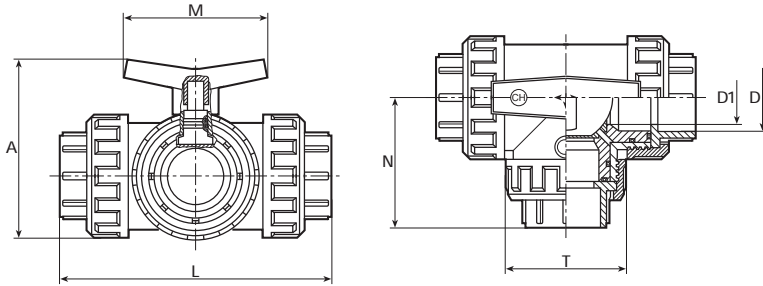




VÁLVULAS DE BOLA DE 3 VÍAS EN PVC-U
 PVC-U 3 WAY BALL VALVES
 VANNE À BILLE 3 VOIES EN PVC-U

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

VÁLVULAS DE BOLA DE 3 VÍAS - 3 WAY BALL VALVES - VANNE À BILLE 3 VOIS



Ø VÁLVULA	D1	D	L	A	M	T	N
16	15	16	112	80	85	45	57
20	15	20	112	80	85	45	57
25	20	25	123	87	85	55	62
32	25	32	147	104	100	66	74
40	32	40	169	115	100	79	82
* 50	40	50	209	145	127	102	104
* 63	50	63	230	160	127	111	117

CONDICIONES DE TRABAJO:

- Temperatura máxima 60°C.
- Presión 10 bar a 20°C.

- * Válvulas de 3 vías con 4 asientos PTFE de centrado
- * Maneta de ABS (Naranja)

WORK CONDITIONS:

- Maximum operating temperature 60°C.
- Pressure 10 bar - at 20°C.

- * 3 way ball valves with 4 P.T.F.E. seats
- * Handle in ABS (Orange)

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Température maximum 60°C.
- Pression 10 bar à 20°C.

- * Vanne 3 voies avec 4 P.T.F.E. sieges
- * Poignée en ABS (Orange)

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / MONTAGE INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE



- Una vez encolados los manguitos de la válvula, se empieza a montar en el siguiente orden:
1. La posición de la maneta será como en la foto, es decir, alineada con las embocaduras A y B.
 2. Se apretará, a mano, la tuerca C hasta el final de su rosca.
 3. Se apretarán con la mano, progresiva y alternativamente, las tuercas A y B hasta el final de su rosca.
 4. Se reapretarán finalmente todas las roscas de nuevo a mano.

- Once you have the valve's sleeve glued, start to assemble in the following order:
1. The position of the handle must be like the picture, aligned to the A & B sockets.
 2. Fit tightly the nut C to the end of the thread, by hand.
 3. Tight, by hand, gradual and alternatively the nuts A & B to the end of the thread.
 4. Fit tightly again all the nuts by hand.

- Une fois encolés les manchons de la vanne, monter avec le suivant ordre:
1. La position de la poignée sera comme la photo, c'est-à-dire, aligné avec les manchons A et B.
 2. Serrer à main l'écrou C jusqu'à fin de vis.
 3. Serre, graduel et alternativement, à main, les écrous A et B jusqu'à fin de vis.
 4. Après ça, serre, de nouveau, tout les écrous à main.

POSICIÓN DE APERTURA Y CIERRE DE LAS CONEXIONES DE LA VÁLVULA SEGÚN CADA 90° DE GIRO EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ

OPEN & CLOSE POSITION OF THE VALVE CONNECTIONS BY EACH 90° TURN IN THE CLOCK DIRECTION

POSITION DE FERME ET OUVERT DE LE RACCORDEMENT DE LA VANNE POUR CHAQUE TOUR DE 90° DANS LE SENSE DE LA AIGUILLE DE L'HORLOGE

POSICIÓN / POSITION T				
1ª	2ª	3ª	4ª	5ª
	90°	180°	270°	360°



POSICIÓN / POSITION L				
1ª	2ª	3ª	4ª	5ª
	90°	180°	270°	360°